

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM713



EN User manual

DA Brugervejledning

DE Benutzerhandbuch

ES Manual del usuario

FR Mode d'emploi

IT Manuale utente

NL Gebruiksaanwijzing

SV Användarhandbok

PHILIPS

Inhoudsopgave

1 Belangrijk	2
Veiligheid	2
Kennisgeving	4

2 Uw entertainmentsysteem met basisstation	6
Inleiding	6
Wat zit er in de doos?	6
Overzicht van het apparaat	7
Overzicht van de afstandsbediening	8

3 Aan de slag	10
De luidsprekers aansluiten	10
De FM-antenne aansluiten	11
Stroom aansluiten	11
De afstandsbediening voorbereiden	11
De klok instellen	12
Inschakelen	12

4 Afspelen vanaf disc/USB	13
Afspelen vanaf een disc	13
Afspelen vanaf USB	13

5 Weergave regelen	14
Naar een andere track gaan	14
Het afspelen onderbreken/hervatten	14
Binnen een track zoeken	14
Afspeelinformatie weergeven	14
Herhaald afspelen	14
willekeurig afspelen.	15
Tracks programmeren	15

6 Muziek van de iPhone/iPod afspelen	16
Compatibele iPod/iPhone-modellen	16
Naar een iPhone/iPod luisteren via dit apparaat	16
De iPhone/iPod opladen	16
De iPhone/iPod verwijderen	16

7 Op FM-radiozenders afstemmen	17
Radiozenders automatisch programmeren	17
Radiozenders handmatig programmeren	17
Afstemmen op een voorkeuzezender	17
RDS-informatie weergeven	18
De RDS-klok instellen	18

8 Geluid aanpassen	19
De demonstratiemodus activeren	19
Volume aanpassen	19
Automatische regeling van luidheid selecteren	19
Het basgeluid aanpassen	19
De hoge tonen aanpassen	19
Geluid uitschakelen	19

9 Andere functies	20
De alarmtimer instellen	20
De sleeptimer instellen	20
Naar een extern apparaat luisteren	20
Naar een audiospeler luisteren	20
Luisteren via een hoofdtelefoon	20

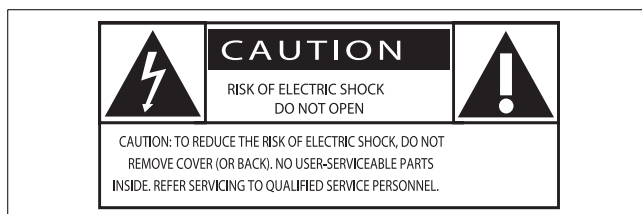
10 Productinformatie	21
Specificaties	21
Compatibele USB-apparaten en -bestanden	22
Ondersteunde MP3-discformaten	22
Soorten RDS-programma's	22

11 Problemen oplossen	24
------------------------------	----

1 Belangrijk

Veiligheid

Weet wat deze veiligheidssymbolen betekenen



Deze 'bliksemschicht' waarschuwt voor ongeïsoleerd materiaal in het apparaat dat een elektrische schok kan veroorzaken. Voor uw eigen veiligheid en die van anderen is het van belang dat u het apparaat niet opent. Het 'uitroepteken' waarschuwt voor kenmerken waarvoor u de bijgesloten documentatie aandachtig dient te lezen om bedienings- en onderhoudsproblemen te voorkomen.

WAARSCHUWING: om het risico van brand of een elektrische schok zo veel mogelijk te beperken mag dit apparaat niet worden blootgesteld aan regen of vocht en mogen er geen vloeistofhoudende voorwerpen, zoals vazen, op dit apparaat worden geplaatst.
VOORZICHTIG: om het risico van brand of een elektrische schok zo veel mogelijk te beperken dient u de brede pin van de stekker te passen op de brede opening van het contact en volledig in te brengen.

Belangrijke veiligheidsinstructies

- ① Lees deze instructies.
- ② Bewaar deze instructies.
- ③ Neem alle waarschuwingen in acht.

- ④ Volg alle instructies.
- ⑤ Plaats dit apparaat niet in de nabijheid van water.
- ⑥ Uitsluitend schoonmaken met een droge doek.
- ⑦ Geen ventilatieopeningen afdekken. Installeren volgens de instructies van de fabrikant.
- ⑧ Niet installeren in de nabijheid van warmtebronnen zoals radiatoren, warmeluchtroosters, kachels of andere apparaten (zoals versterkers) die warmte produceren.
- ⑨ Plaats het netsnoer zodanig dat niemand erop trapt en het niet wordt afgeklemd, in het bijzonder bij stekkers, stopcontacten en het punt waar het netsnoer uit het apparaat komt.
- ⑩ Gebruik uitsluitend door de fabrikant gespecificeerde toebehoren/accessoires.
- ⑪ Uitsluitend te gebruiken met de door de fabrikant gespecificeerde of bij het apparaat verkochte wagen, standaard, statief, beugel of onderstel. Bij gebruik van een wagen dient u de combinatie wagen/apparaat voorzichtig te verplaatsen om te voorkomen dat deze omvalt.



- ⑫ Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

- ⑬ Laat al het onderhoud verrichten door erkend onderhoudspersoneel. Onderhoud is vereist wanneer het apparaat, het netsnoer of de stekker is beschadigd, wanneer er vloeistof in of een voorwerp op het apparaat is gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, wanneer het apparaat niet goed functioneert of wanneer het is gevallen.
- ⑭ **WAARSCHUWING met betrekking tot batterijgebruik – Om te voorkomen dat batterijen gaan lekken, wat kan leiden tot lichamelijk letsel of beschadiging van eigendommen of het apparaat:**
- Plaats alle batterijen correct met + en - zoals aangegeven op het apparaat.
 - Plaats geen oude en nieuwe of verschillende typen batterijen in het apparaat.
 - Verwijder de batterijen wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- ⑮ **Zorg ervoor dat het apparaat niet vochtig of nat wordt.**
- ⑯ **Plaats niets op het apparaat dat gevaar kan opleveren, zoals een glas water of een brandende kaars.**
- ⑰ **Dit product kan lood en kwik bevatten. Voor het weggooien van deze materialen zijn milieuvoorschriften van toepassing. Raadpleeg uw plaatselijke afvalverwerker of de Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.**

Veiligheid - Belangrijke opmerkingen voor gebruikers in het Verenigd Koninkrijk

Stekker

Dit apparaat heeft een stekker die is goedgekeurd voor 13 ampère. In dit type stekker vervangt u de zekering als volgt:

- ① **Verwijder het deksel van de zekering en de zekering zelf.**
- ② **Plaats een nieuwe zekering van het goedgekeurde type BS1362, 5 ampère, A.S.T.A. of BSI.**

③ **Plaats het deksel terug.**

Als de stekker niet geschikt is voor uw stopcontacten, kunt u hem afknippen en in plaats daarvan een passende stekker monteren.

Als de stekker een zekering bevat, dient de waarde daarvan 5 ampère te zijn. Bij gebruik van een stekker zonder zekering mag de zekering in de meterkast niet groter zijn dan 5 ampère.

Opmerking: gooi de afgeknipte stekker weg om het gevaar van een elektrische schok te voorkomen wanneer die elders in een stopcontact van 13 ampère zou worden gestoken.

Een stekker aansluiten

De draden in het netsnoer hebben de volgende kleurcode: blauw = nul (N), bruin = fase (L).

Als deze kleuren niet overeenkomen met de kleurmarkeringen voor de polen in de stekker gaat u als volgt te werk:

- Sluit de blauwe draad aan op de zwarte of met een N gemarkeerde pool.
- Sluit de bruine draad aan op de rode of met een L gemarkeerde pool.
- Sluit deze draden niet aan op het groene (of groen-gele) of met een E (of e) gemarkeerde aardcontact in de stekker.

Bevestig de trekcontlasting over de mantel van het netsnoer - niet slechts over de twee draden - en sluit de stekker.

Copyright in het Verenigd Koninkrijk.

Voor het opnemen en afspelen van materiaal kan toestemming nodig zijn. Raadpleeg de Copyright Act van 1956 en de Performer's Protection Acts van 1958 tot en met 1972.



Let op

- Gebruik van dit product dat niet overeenkomt met de beschrijving in deze handleiding of het maken van aanpassingen kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling of een anderszins onveilige werking van dit product.



Waarschuwing

- Als u het netsnoer of de aansluiting op het apparaat gebruikt om het apparaat uit te schakelen, dient u ervoor te zorgen dat deze goed toegankelijk zijn.



Waarschuwing

- Verwijder de behuizing van het apparaat nooit.
- Geen enkel onderdeel van dit apparaat hoeft ooit te worden gesmeerd.
- Plaats het apparaat op een vlakke, harde en stabiele ondergrond.
- Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparatuur.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend binnenshuis. Houd het apparaat uit de buurt van water, vocht en vloeistofhoudende voorwerpen.
- Houd dit apparaat uit de buurt van direct zonlicht, open vuur of warmte.
- Kijk nooit recht in de laserstraal in het apparaat.

Gehoorscherming

Zet het volume niet te hard.

- Als u het volume van uw hoofdtelefoon te hard zet, kan dit uw gehoor beschadigen. Dit product kan geluiden produceren met een decibelbereik dat het gehoor kan beschadigen, zelfs als u minder dan een minuut aan het geluid wordt blootgesteld. Het hogere decibelbereik is bedoeld voor mensen die al slechter horen.
- Geluid kan misleidend zijn. Na verloop van tijd raken uw oren gewend aan hogere volumes. Als u dus gedurende langere tijd luistert, kan geluid dat u normaal in de oren klinkt, eigenlijk te luid en schadelijk voor uw gehoor zijn. Om u hiertegen te beschermen, dient u het

volume op een veilig niveau te zetten voordat uw oren aan het geluid gewend raken en het vervolgens niet hoger te zetten.

Een veilig geluidsniveau instellen:

- Zet de volumeregeling op een lage stand.
- Verhoog langzaam het volume totdat het aangenaam en duidelijk klinkt, zonder storingen.

Gedurende langere tijd luisteren:

- Langdurige blootstelling aan geluid, zelfs op normale, 'veilige' niveaus, kan gehoorbeschadiging veroorzaken.
- Gebruik uw apparatuur met zorg en neem een pauze op zijn tijd.

Volg de volgende richtlijnen bij het gebruik van uw hoofdtelefoon.

- Luister op redelijke volumes gedurende redelijke perioden.
- Zet het volume niet hoger wanneer uw oren aan het geluid gewend raken.
- Zet het volume niet zo hoog dat u uw omgeving niet meer hoort.
- Wees voorzichtig en gebruik de hoofdtelefoon niet in mogelijk gevaarlijke situaties. Gebruik geen hoofdtelefoon tijdens het besturen van een motorvoertuig, fiets, skateboard enz. Dit levert mogelijk gevaren op in het verkeer en is in veel gebieden niet toegestaan.

Kennisgeving



Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radiostoring van de Europese Unie.

Dit product voldoet aan de vereisten van de volgende richtlijnen en bepalingen: 2004/108/EG + 2006/95/EG

Eventuele wijzigingen of modificaties aan het apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Philips Consumer Lifestyle kunnen tot gevolg hebben dat gebruikers het recht verliezen het apparaat te gebruiken.



Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.



Als u op uw product een doorstreepte afvalcontainer op wieltjes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EG.

Informeer naar het plaatselijke systeem voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten.

Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw oude producten niet samen met uw gewone, huishoudelijke afval weg. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.



Uw product bevat batterijen die, overeenkomstig de Europese richtlijn 2006/66/EG, niet bij het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid. Win informatie in over de lokale wetgeving omtrent de gescheiden inzameling van batterijen. Door u op de juiste wijze van de batterijen te ontdoen, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Milieu-informatie

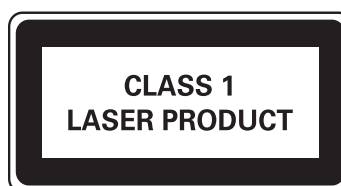
Er is geen overbodig verpakkingsmateriaal gebruikt. We hebben ervoor gezorgd dat de verpakking gemakkelijk kan worden gescheiden in drie materialen: karton (de doos), polystyreen (buffer) en polyethyleen (zakken en afdekking).

Het systeem bestaat uit materialen die kunnen worden gerecycled en opnieuw kunnen worden gebruikt wanneer het wordt gedemonteerd door een gespecialiseerd bedrijf. Houd u aan de plaatselijke regelgeving inzake het weggooien van verpakkingsmateriaal, lege batterijen en oude apparatuur.



U mag geen kopieën maken van tegen kopiëren beveiligd materiaal, inclusief computerprogramma's, bestanden, uitzendingen en geluidsopnamen. Als u dit doet, overtreedt u het auteursrecht en pleegt u zodoende een misdrijf. Dit apparaat mag niet voor dergelijke doeleinden worden gebruikt.

Dit apparaat beschikt over dit label:



ENERGY STAR en het merk ENERGY STAR zijn merken die in de Verenigde Staten zijn geregistreerd.

Opmerking

- Het typeplaatje bevindt zich aan de onderkant van het apparaat.

2 Uw entertainmentsysteem met basisstation

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

Inleiding

Met dit apparaat kunt u:

- muziek op audiodiscs, USB-apparaten, iPod-spelers, iPhone en andere externe apparaten beluisteren
- naar radiozenders luisteren

U kunt het geluid met deze geluidseffecten verbeteren:

- Bass (lage tonen) aanpassen
- Treble (hoge tonen) aanpassen
- Automatische versterking lage/hoge tonen (luidheid)

Het apparaat ondersteunt de volgende media-indelingen:

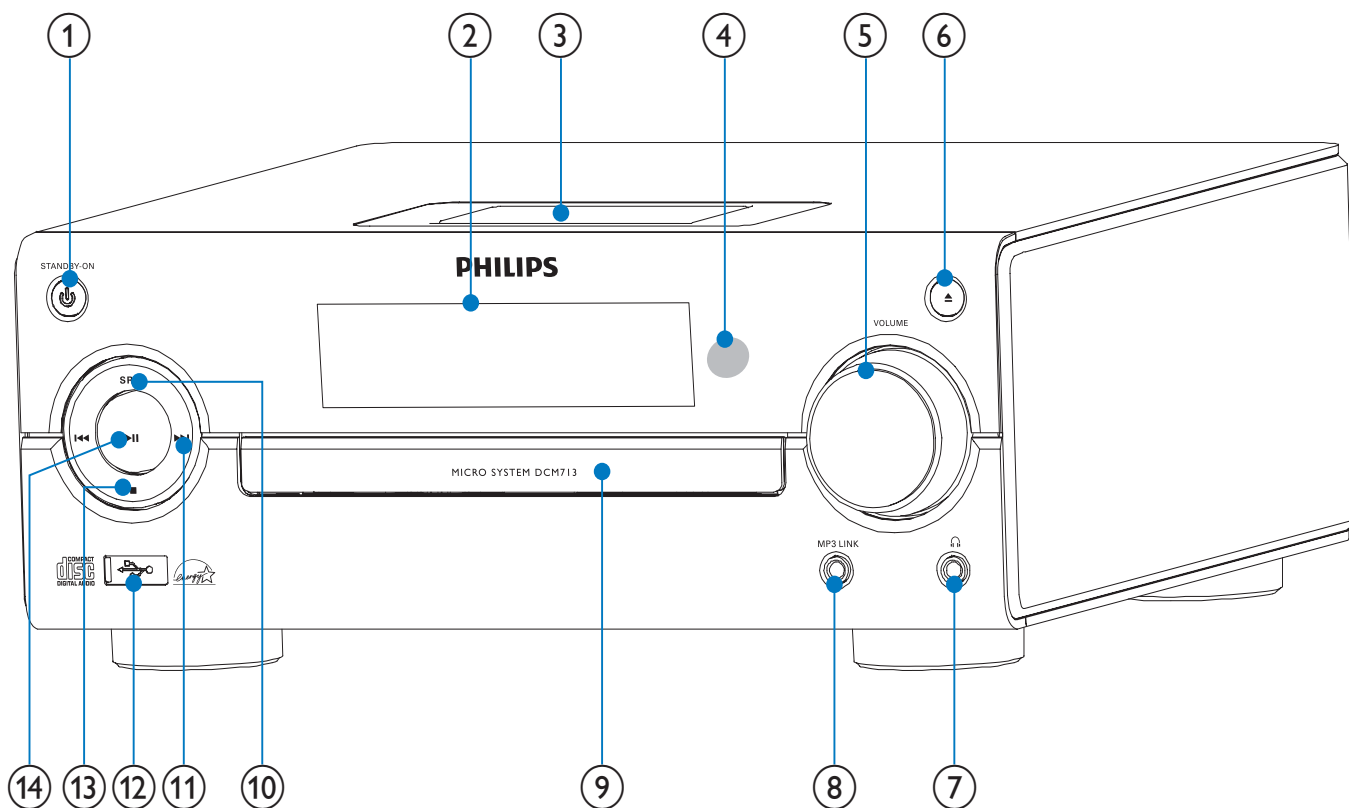


Wat zit er in de doos?

Controleer de inhoud van het pakket:

- Apparaat
- 2 luidsprekers
- Afstandsbediening met batterij
- FM-antenne
- Netsnoer
- MP3 LINK-kabel
- Gebruikershandleiding
- Snelstartgids

Overzicht van het apparaat



① STANDBY-ON

- Hiermee schakelt u het apparaat in of schakelt u naar de stand-bymodus of de energiebesparende stand-bymodus.

② Weergavescherm

- Hiermee geeft u de huidige status weer.

③ iPhone/iPod-station

④ Sensor afstandsbediening

⑤ VOLUME

- Hiermee past u het volume aan.

⑥

- Hiermee opent of sluit u het discstation.

⑦

- Hoofdtelefoonaansluiting.

⑧ MP3-LINK

- Ingang voor een extern audioapparaat.

⑨ Discstation

⑩ SRC

- Hiermee selecteert u een bron.

⑪

- Hiermee gaat u naar de vorige/ volgende track.
- Snel vooruit/achteruit gaan in een track of disc.
- Hiermee stemt u af op een radiozender.

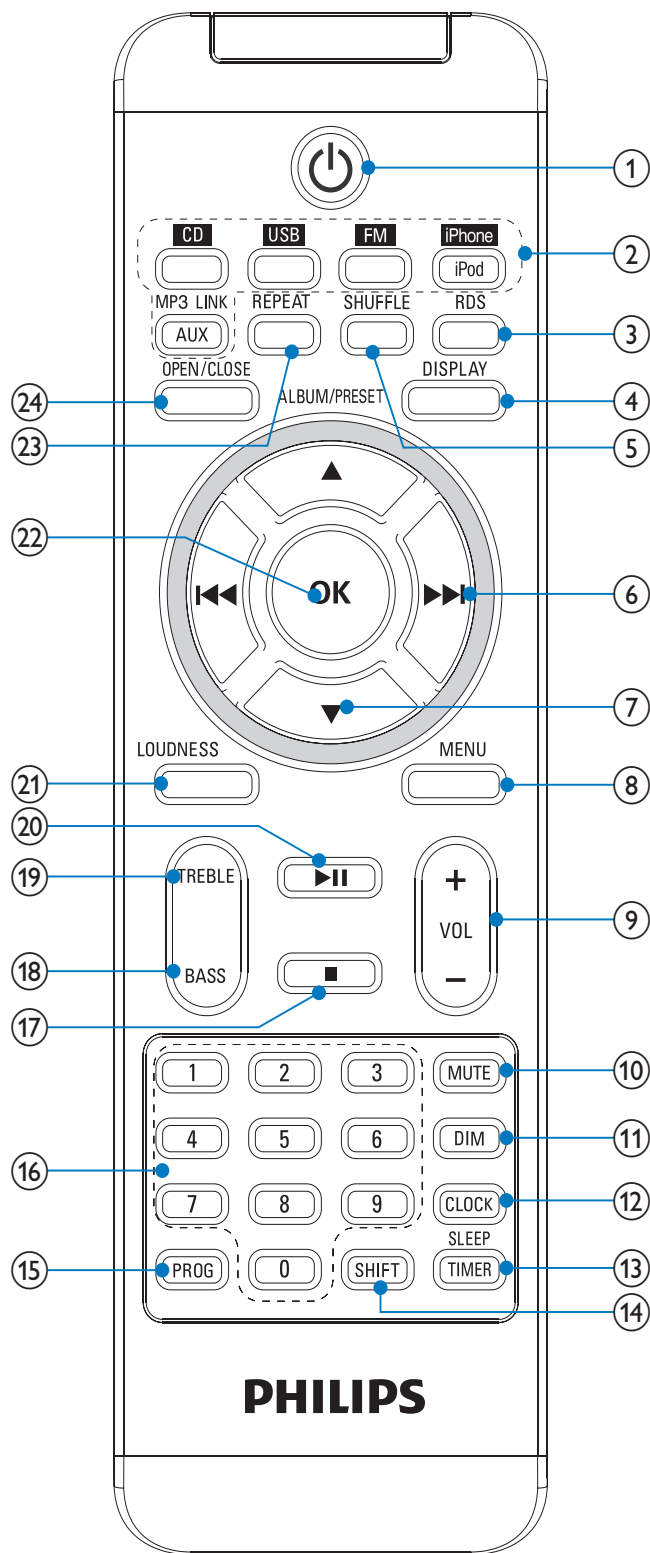
⑫

- Ingang voor een USB-apparaat voor massaopslag.

- 13 ■
- Hiermee stopt u het afspelen.
 - Hiermee wist u een programma.
 - In de demomodus activeert of deactiveert u hiermee een demonstratie.

- 14 ►||
- Hiermee start of onderbreekt u het afspelen.

Overzicht van de afstandsbediening



- 1 ⏻
- Hiermee schakelt u het apparaat in of schakelt u naar de stand-bymodus of de energiebesparende stand-bymodus.

- ② **Brontoetsen**
 - Hiermee selecteert u een bron.
- ③ **RDS**
 - Bij bepaalde FM-radiozenders geeft u hiermee RDS-informatie weer.
- ④ **DISPLAY**
 - Hiermee selecteert u scherm informatie tijdens het afspelen.
- ⑤ **SHUFFLE**
 - Hiermee speelt u tracks op willekeurige volgorde af.
- ⑥ **⏮⏪⏩⏭**
 - Hiermee gaat u naar de vorige/ volgende track.
 - Snel vooruit/achteruit gaan in een track of disc.
 - Hiermee stemt u af op een radiozender.
 - Hiermee navigeert u door het iPod/ iPhone-menu.
- ⑦ **ALBUM/PRESET▲▼**
 - Hiermee gaat u naar het vorige/ volgende album.
 - Hiermee selecteert u een voorkeurzender.
 - Hiermee navigeert u door het iPod/ iPhone-menu.
- ⑧ **MENU**
 - Hiermee opent u het iPod/iPhone-menu.
- ⑨ **VOL +/-**
 - Hiermee past u het volume aan.
- ⑩ **MUTE**
 - Hiermee dempt u het volume.
- ⑪ **DIM**
 - Hiermee selecteert u een helderheidsniveau voor het display.
- ⑫ **CLOCK**
 - Hiermee stelt u de klok in.
- ⑬ **SLEEP/TIMER**
 - Hiermee stelt u de sleeptimer in.
 - Hiermee stelt u de alarmtimer in.
- ⑭ **SHIFT**
 - Een 2- of 3-cijferig nummer invoeren (gebruik deze toets in combinatie met het numerieke toetsenbord).
- ⑮ **PROG**
 - Hiermee programmeert u tracks.
 - Hiermee programmeert u radiozenders.
- ⑯ **Numeriek toetsenblok**
 - Hiermee selecteert u rechtstreeks een track.
- ⑰ **■**
 - Hiermee stopt u het afspelen.
 - Hiermee wist u een programma.
- ⑱ **BASS**
 - Hiermee past u het basgeluid aan.
- ⑲ **TREBLE**
 - Hiermee past u de hoge tonen aan.
- ⑳ **▶||**
 - Hiermee start of onderbreekt u het afspelen.
- ㉑ **LOUDNESS**
 - Hiermee schakelt u automatische volume-aanpassing in of uit.
- ㉒ **OK**
 - Hiermee bevestigt u een selectie.
- ㉓ **REPEAT**
 - Hiermee selecteert u een herhaalmodus.
- ㉔ **OPEN/CLOSE**
 - Hiermee opent of sluit u het discstation.

3 Aan de slag



Let op

- Gebruik van dit product dat niet overeenkomt met de beschrijving in deze handleiding of het maken van aanpassingen kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling of een anderszins onveilige werking van dit product.

Volg altijd de instructies in dit hoofdstuk op volgorde.

Als u contact opneemt met Philips, wordt u gevraagd om het model- en serienummer van dit apparaat. Het model- en serienummer bevinden zich aan de onderkant van het apparaat. Noteer de nummers hier:

Modelnummer

Serienummer

De luidsprekers aansluiten



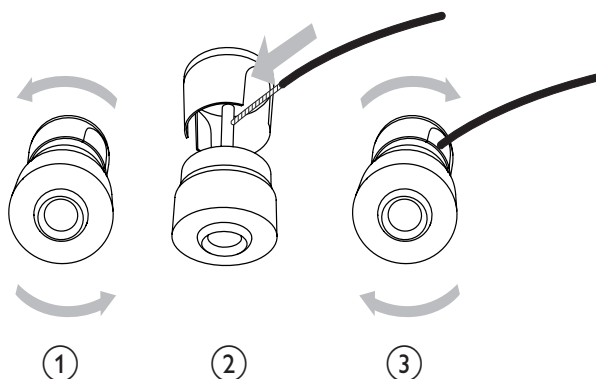
Opmerking

- Zorg ervoor dat de kleuren van de luidsprekerdraden en de aansluitingen overeenkomen.
- Gebruik voor een optimaal geluid de meegeleverde luidsprekers.
- Sluit alleen luidsprekers aan waarvan de impedantie gelijk is aan of hoger is dan die van de meegeleverde luidsprekers. Raadpleeg de specificaties verderop in deze handleiding.

Voor het apparaat:

- 1 Schroef de aansluitingen op de luidspreker los.
- 2 Steek het rode gedeelte van de luidsprekerkabel volledig in de linker rode (+)-aansluiting.
- 3 Schroef de linker rode (+)-aansluiting vast om de kabel vast te zetten.

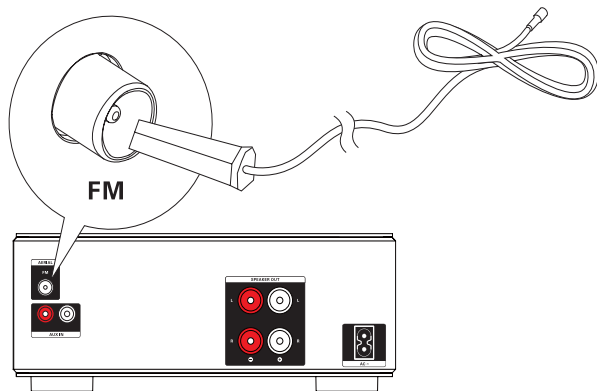
- 4 Steek het zilveren gedeelte van de luidsprekerkabel volledig in de linker zwarte (-)-aansluiting.
- 5 Schroef de linker zwarte (-)-aansluiting vast om de kabel vast te zetten.
- 6 Herhaal de stappen 2 t/m 5 om de andere luidsprekerkabel in de rechteraansluitingen te plaatsen.



Voor de luidsprekers:

- 1 Schroef de aansluitingen op de luidspreker los.
- 2 Voor de linkerluidspreker neemt u de luidsprekerkabel die is aangesloten op de linkeraansluitingen op het apparaat.
- 3 Steek het rode gedeelte van de luidsprekerkabel volledig in de rode (+)-aansluiting.
- 4 Schroef de rode (+)-aansluiting vast om de kabel vast te zetten.
- 5 Steek het zilveren gedeelte van de luidsprekerkabel volledig in de zwarte (-)-aansluiting.
- 6 Schroef de zwarte (-)-aansluiting vast om de kabel vast te zetten.
- 7 Herhaal de stappen 2 t/m 6 voor de rechterluidspreker.

De FM-antenne aansluiten



Tip

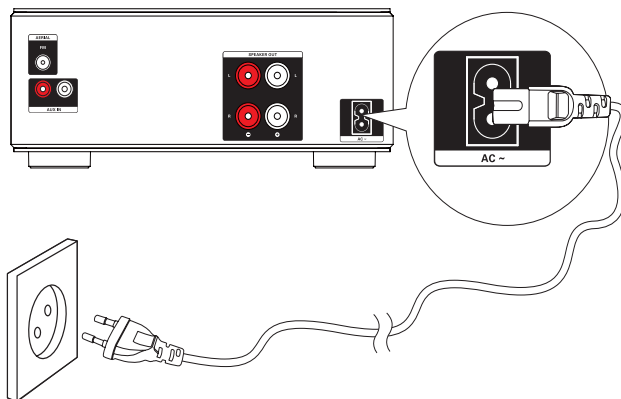
- Trek voor een optimale ontvangst de antenne volledig uit en pas de positie van de antenne aan tot u het sterkste signaal hebt gevonden.
- Sluit voor een betere FM-stereo-ontvangst een externe FM-antenne aan op de **FM AERIAL**-aansluiting.
- Het apparaat biedt geen ondersteuning voor de ontvangst van MW-radiosignalen.

- 1 Sluit de meegeleverde FM-antenne aan op de **FM AERIAL**-aansluiting op het apparaat.

Stroom aansluiten

Let op

- Het product kan beschadigd raken! Controleer of het netspanningsvoltage overeenkomt met het voltage dat staat vermeld op de achter- of onderzijde van het apparaat.
- Risico van een elektrische schok! Wanneer u het netsnoer loskoppelt, moet u altijd de stekker uit het stopcontact halen. Trek nooit aan het snoer.
- Zorg ervoor dat u alle andere aansluitingen hebt uitgevoerd voordat u het netsnoer op het stopcontact aansluit.



- 1 Sluit het netsnoer aan op de **AC~**-aansluiting op het apparaat.
- 2 Steek de stekker in het stopcontact.

De afstandsbediening voorbereiden

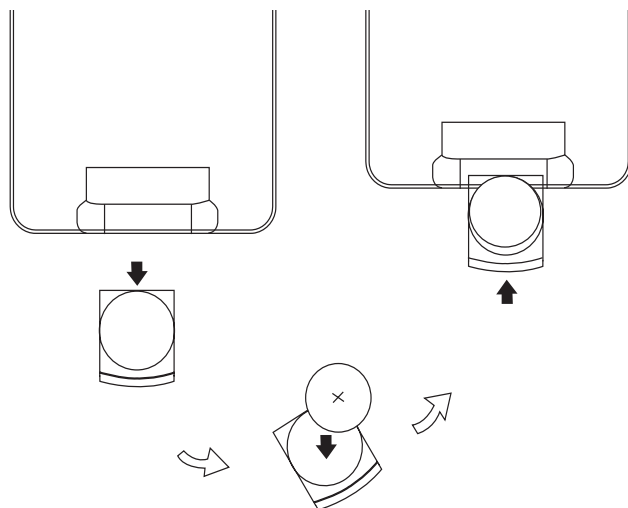
Let op

- Ontploffingsgevaar! Houd batterijen uit de buurt van hitte, zonlicht of vuur. Werp batterijen nooit in het vuur.

Voor het eerste gebruik:

- 1 Verwijder het beschermplasje om de batterij van de afstandsbediening te activeren.

De batterijen van de afstandsbediening vervangen:



- 1 Open het klepje van het batterijcompartiment.
- 2 Plaats één CR2025-lithiumbatterij met de juiste polariteit (+/-) zoals aangegeven.
- 3 Sluit het klepje van het batterijcompartiment.



Opmerking

- Voordat u op een van de functieknoppen op de afstandsbediening drukt, moet u eerst de juiste bron selecteren met behulp van de afstandsbediening in plaats van met de knoppen op het apparaat.
- Verwijder de batterij als u de afstandsbediening langere tijd niet gaat gebruiken.

De klok instellen

- 1 Houd in de stand-bymodus **CLOCK** ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te activeren.
 - ↳ De cijfers voor het uur worden weergegeven en gaan knipperen.
 - ↳ Als de cijfers voor het uur niet worden weergegeven, houd u ϕ minstens 2 seconden ingedrukt om de stand-bymodus in te schakelen. Vervolgens herhaalt u stap 1.
- 2 Druk op **+ VOL -** om het uur in te stellen en druk vervolgens opnieuw op **CLOCK**.
 - ↳ De minuten worden weergegeven en gaan knipperen.
- 3 Druk op **+ VOL -** om de minuten in te stellen.
- 4 Druk nogmaals op **CLOCK** om de klokinstellingen te bevestigen.

Inschakelen

- 1 Druk op ϕ .
 - ↳ Het apparaat schakelt over naar de laatst geselecteerde bron.

Overschakelen naar de stand-bymodus

- 1 Druk op ϕ om het apparaat in de energiebesparende stand-bymodus te zetten.
 - ↳ De achtergrondverlichting van het display wordt uitgeschakeld.
 - ↳ Het blauwe energiebesparingslampje gaat branden.

U kunt het apparaat op de volgende manier in de stand-bymodus zetten:

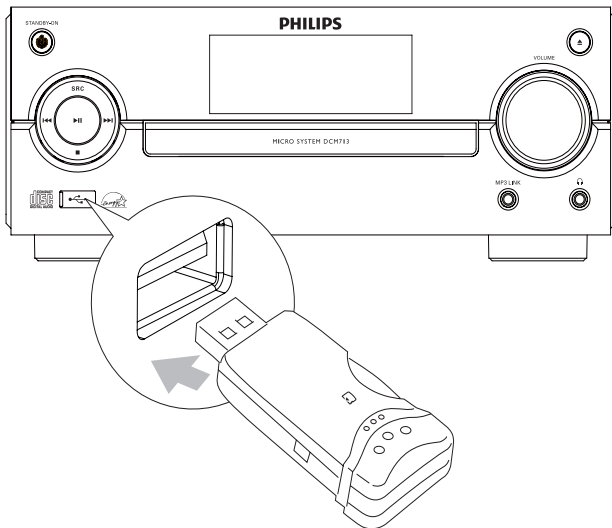
- 1 Houd in de energiebesparende modus ϕ langer dan 3 seconden ingedrukt.
 - ↳ Als de klok is ingesteld, wordt deze op het display weergegeven.
 - ↳ Het blauwe energiebesparingslampje gaat uit.

4 Afspelen vanaf disc/USB

Afspelen vanaf een disc

- 1 Druk op **CD** om de CD-bron te selecteren.
- 2 Druk op **OPEN/CLOSE**.
↳ De disclade gaat open.
- 3 Plaats een disc in de lade en druk op **OPEN/CLOSE**.
↳ Zorg ervoor dat het etiket naar boven is gericht.
- 4 Het afspelen wordt automatisch gestart.
 - Als het afspelen niet automatisch wordt gestart, drukt u op **◀◀▶▶** om een track te selecteren en drukt u vervolgens op **▶||**.

Afspelen vanaf USB



Opmerking

- Controleer of het USB-apparaat afspeelbare muziek bevat.

- 1 Klap het klepje met het symbool  aan de voorkant open.
- 2 Steek de USB-plug van een USB-apparaat in de aansluiting die u nu ziet.
- 3 Druk op **USB** om de USB-bron te selecteren.
↳ Het totaal aantal tracks wordt weergegeven.
- 4 Druk op **ALBUM/PRESET▲/▼** om een map te selecteren.
- 5 Druk op **◀◀▶▶** om een bestand te selecteren.
- 6 Druk op **▶||** om het afspelen te starten.

5 Weergave regelen

Naar een andere track gaan

Voor CD's:

- 1 Druk op **⏮️/⏭️** om een andere track te selecteren.
 - U kunt ook het numerieke toetsenblok op de afstandsbediening gebruiken om een track rechtstreeks te selecteren.



Tip

- Een 2- of 3-cijferig nummer kunt u invoeren door te drukken op **SHIFT** en vervolgens het nummer in te voeren.

Voor MP3-discs en USB-tracks:

- 1 Druk op **ALBUM/PRESET ▲/▼** om een album of map te selecteren.
- 2 Druk op **⏮️/⏭️** om een track of bestand te selecteren.

Het afspelen onderbreken/hervatten

- 1 Druk tijdens het afspelen op **▶️||** om het afspelen te onderbreken of te hervatten.

Binnen een track zoeken

- 1 Houd tijdens het afspelen **⏮️/⏭️** ingedrukt.
- 2 Laat de knop los om weer normaal af te spelen.

Afspeelinformatie weergeven

Voor CD:

- 1 Als u meerdere keren drukt op **DISPLAY** wordt de volgende informatie weergegeven.
 - ↳ Het tracknummer en de verstreken afspeeltijd van de huidige track
 - ↳ Het tracknummer en de resterende afspeeltijd van de huidige track
 - ↳ Het tracknummer en de totale resterende afspeeltijd

Voor MP3-discs:

- 1 Druk op **DISPLAY** om ID3-informatie weer te geven (indien beschikbaar).

Herhaald afspelen

- 1 Druk tijdens het afspelen herhaaldelijk op **REPEAT** om het volgende te selecteren:
 - ↳ **[REPEAT]** (herhalen): de huidige track wordt herhaaldelijk afgespeeld.
 - ↳ **[REPEAT ALL]** (alles herhalen): alle tracks worden herhaaldelijk afgespeeld.
 - ↳ **[REPEAT]** (Herhalen) en **[ALB]** (Album) (alleen voor MP3 en USB): het huidige album wordt herhaaldelijk afgespeeld.
- 2 Als u wilt terugkeren naar de normale afspeelmodus, drukt u op **REPEAT** totdat de geselecteerde functie niet meer wordt weergegeven.

willekeurig afspelen.

- 1 Druk op **SHUFFLE**.
 - ↳ Alle tracks worden in willekeurige volgorde afgespeeld.
- 2 Druk nogmaals op **SHUFFLE** om terug te keren naar de normale afspeelmodus.



Tip

- De functies voor herhaald en in willekeurige volgorde afspelen kunnen niet tegelijkertijd geactiveerd zijn.

Tracks programmeren

U kunt maximaal 20 tracks programmeren.

- 1 Druk op **PROG** om de programmeermodus te activeren.
 - ↳ Er knippert een tracknummer.
- 2 Druk op **◀◀▶▶** om het tracknummer te selecteren dat u wilt programmeren en druk vervolgens op **PROG** om uw keuze te bevestigen.
 - Als u een track in een MP3-disc of USB-apparaat wilt selecteren, drukt u eerst op **ALBUM/PRESET▲/▼** om het album te selecteren waarin de track zich bevindt.
 - **[P-X]** wordt weergegeven, waarbij "X" verwijst naar het volgende programmanummer.
- 3 Herhaal stap 2 en 3 om alle tracks die u wilt programmeren te selecteren en op te slaan.
- 4 Druk op **PROG** om de bewerking te voltooien.
 - ↳ **[PROG]** (programmeren) wordt weergegeven.
- 5 Druk op **▶||** om de geprogrammeerde tracks af te spelen.
 - Druk op **■** om het programma te wissen.

6 Muziek van de iPhone/iPod afspelen

U kunt via dit apparaat luisteren naar audio van uw iPhone/iPod.

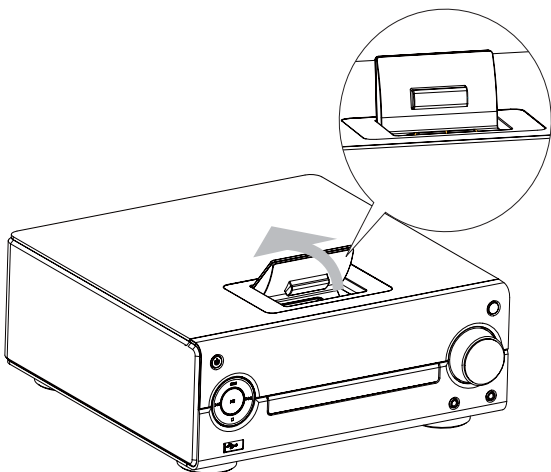
Compatibele iPod/iPhone-modellen

Apple iPod-modellen met een 30-pins stationsaansluiting:

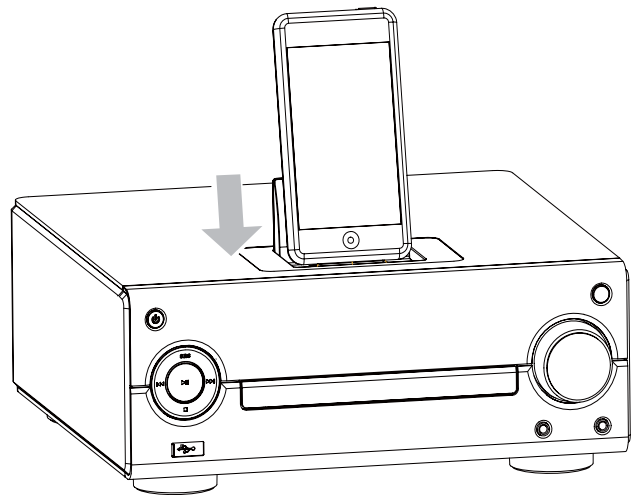
- iPod classic
- iPod touch
- iPod nano 1G/2G/3G
- iPod 5e generatie
- iPhone, iPhone 3G

Naar een iPhone/iPod luisteren via dit apparaat

- 1 Til het iPhone/iPod-station aan de bovenkant omhoog tot u een klik hoort.



- 2 Plaats de iPhone/iPod op het station.



- 3 Druk op **iPhone/iPod** om iPhone/iPod als bron te selecteren.
 - ↳ De aangesloten iPhone/iPod wordt automatisch afgespeeld.
 - Druk op **▶||** om het afspelen te onderbreken of te hervatten.
 - Druk op **◀◀/▶▶** om een track over te slaan.
 - Houd **◀◀/▶▶** ingedrukt om tijdens het afspelen te zoeken en laat de knop weer los om de track verder normaal af te spelen.
 - Door het menu navigeren: druk op **MENU**, druk vervolgens op **▲/▼/◀◀/▶▶** om te selecteren en druk op **OK** om te bevestigen.

De iPhone/iPod opladen

De op het station geplaatste iPhone/iPod wordt opgeladen zodra het apparaat op een stopcontact is aangesloten.

De iPhone/iPod verwijderen

- 1 Trek de iPhone/iPod uit het station.
- 2 Duw omlaag om het station te verbergen.

7 Op FM-radiozenders afstemmen

- 1 Controleer of u de meegeleverde FM-antenne hebt aangesloten en volledig hebt uitgetrokken.
- 2 Druk op **FM**.
- 3 Houd **◀◀▶▶** ingedrukt.
- 4 Laat de knop los zodra de frequentie begint te lopen.
 - ↳ De FM-tuner wordt automatisch afgestemd op een zender met een sterk ontvangstsignaal.
- 5 Herhaal stap 3 en 4 om op meer zenders af te stemmen.

Afstemmen op een zender met een zwak ontvangstsignaal:

Druk meerdere keren op **◀◀▶▶** tot de ontvangst optimaal is.

Radiozenders automatisch programmeren



Opmerking

- U kunt maximaal 20 voorkeuzezenders programmeren.

- 1 Druk op **ALBUM/PRESET▲/▼** om een voorkeuzenummer te selecteren en het programmeren te starten.
- 2 Druk op **PROG** en houd deze knop 2 seconden ingedrukt om het automatisch programmeren te activeren.
 - ↳ **[AUTO]** (Automatisch) wordt weergegeven.
 - ↳ Alle beschikbare zenders worden geprogrammeerd op volgorde van de signaalsterkte van de band.

- ↳ Het eerste geprogrammeerde radiostation wordt automatisch uitgezonden.

Radiozenders handmatig programmeren



Opmerking

- U kunt maximaal 20 voorkeuzezenders programmeren.

- 1 Hiermee stemt u af op een radiozender.
- 2 Druk op **PROG** om het programmeren te activeren.
- 3 Druk op **ALBUM/PRESET▲/▼** om een nummer van 1 t/m 20 toe te wijzen aan deze radiozender, en druk vervolgens op **PROG** om deze keuze te bevestigen.
 - ↳ Het voorkeuzenummer en de frequentie van de voorkeuzezender worden weergegeven.
- 4 Herhaal de bovenstaande stappen om meer zenders te programmeren.



Opmerking

- U kunt een geprogrammeerde zender overschrijven door een andere zender onder het nummer op te slaan.

Afstemmen op een voorkeuzezender

- 1 Druk op **ALBUM/PRESET▲/▼** om het gewenste voorkeuzenummer te selecteren.



Tip

- U kunt ook rechtstreeks naar een geprogrammeerde voorkeuzezender gaan met behulp van het numerieke toetsenblok.
- Een 2- of 3-cijferig nummer kunt u invoeren door te drukken op **SHIFT** en vervolgens het nummer in te voeren.

RDS-informatie weergeven

RDS (Radio Data System) is een service waarmee FM-zenders extra informatie kunnen weergeven. Als u afstemt op een RDS-zender, worden een RDS-pictogram en de naam van de zender weergegeven.

Als u automatisch programmeren gebruikt, worden de RDS-zenders het eerst geprogrammeerd.

- 1 Stem af op een RDS-zender.
- 2 Druk herhaaldelijk op **RDS** om de volgende informatie te doorlopen (indien beschikbaar):
 - ↳ Zendernaam
 - ↳ Soort programma, zoals **[NEWS]** (nieuws), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popmuziek)...
 - ↳ RDS-klok
 - ↳ Frequentie



Opmerking

- Zie "Productinformatie - Soorten RDS-programma's" voor de definities van de soorten RDS-programma's.

1

Stem af op een RDS-radiostation dat een tijdsignaal uitzendt.

- ↳ Het apparaat leest de RDS-tijd en stelt de klok automatisch in.



Opmerking

- De nauwkeurigheid van het uitgezonden tijdsignaal is afhankelijk van het RDS-station dat het uitzendt.

De RDS-klok instellen

Het is mogelijk de klok van het apparaat automatisch in te stellen met een tijdsignaal dat samen met het RDS-signaal wordt doorgestuurd.

8 Geluid aanpassen

De demonstratiemodus activeren

In de demonstratiemodus wordt een overzicht van alle functies gegeven.

- 1 Druk in de stand-by-modus op ■ op het apparaat om de demonstratiemodus te activeren.

↳ Er wordt een demonstratie van de belangrijkste beschikbare functies gestart.

De demonstratiemodus deactiveren

- 1 Druk nogmaals op ■ op het apparaat.

Volume aanpassen

- 1 Druk tijdens het afspelen op **VOL +/-** om het volume te verhogen of te verlagen.

Automatische regeling van luidheid selecteren

Met de functie Loudness (Volume) kan het systeem automatisch het geluidseffect vergroten van hoge en lage tonen bij een laag volume (hoe hoger het volume, des te kleiner de toename van de hoge en lage tonen).

- 1 Druk tijdens het afspelen op **LOUDNESS** om de automatische regeling van het volume in of uit te schakelen.

Het basgeluid aanpassen

- 1 Druk tijdens het afspelen op **BASS**.
- 2 Druk binnen 5 seconden op **+ VOL -** om het basgeluid aan te passen.

De hoge tonen aanpassen

- 1 Druk tijdens het afspelen op **TREBLE**.
- 2 Druk binnen 5 seconden op **VOL+/-** om de hoge tonen aan te passen.

Geluid uitschakelen

- 1 Druk tijdens het afspelen op **MUTE** om het geluid in of uit te schakelen.

9 Andere functies

De alarmtimer instellen

- 1 Controleer of u de systeemklok correct hebt ingesteld.
- 2 Houd in de stand-bymodus **SLEEP/TIMER** ingedrukt.
 - ↳ De cijfers voor het uur worden weergegeven en gaan knipperen.
- 3 Druk op **+ VOL** - om het uur in te stellen en druk vervolgens opnieuw op **SLEEP/TIMER**.
 - ↳ De minuten worden weergegeven en gaan knipperen.
- 4 Druk op **+ VOL** - om de minuten in te stellen.
- 5 Druk op **SLEEP/TIMER** om te bevestigen.
 - ↳ **[OFF]** (uit) begint te knipperen.
- 6 Om de wektimer te activeren drukt u op **+ VOL** - om **[ON]** (aan) te selecteren terwijl **[OFF]** (uit) knippert.
 - ↳ Er wordt een klokpictogram op het scherm weergegeven.
 - ↳ Het apparaat wordt op het ingestelde tijdstip automatisch ingeschakeld en overgeschakeld naar de laatst geselecteerde bron.
 - ↳ Als u de wektimer weer wilt uitschakelen, selecteert u **[OFF]** (Uit) bij stap 6.

De sleeptimer instellen

- 1 Wanneer het apparaat is ingeschakeld, drukt u herhaaldelijk op **SLEEP/TIMER** om een bepaalde tijdsduur (in minuten) in te stellen.
 - ↳ Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld wanneer de ingestelde tijdsduur is verstreken.

Naar een extern apparaat luisteren

U kunt met dit apparaat ook naar muziek van een extern audioapparaat luisteren.


- 1 Druk op **AUX** om MP3 Link als bron te selecteren.
- 2 Sluit de meegeleverde MP3 Link-kabel aan op:
 - de **MP3 LINK**-aansluiting van dit apparaat
 - de hoofdtelefoonaansluiting op het apparaat
- 3 Start het afspelen op het apparaat. (Zie de gebruikershandleiding.)

Naar een audiospeler luisteren

U kunt via dit apparaat ook naar een audiospeler luisteren.

- 1 Sluit de audiospeler aan.
 - Voor audiospelers met rode/witte audio-uitgangen: Sluit een rode/witte audiokabel (niet meegeleverd) aan op de **AUX-IN**-aansluitingen en op de audio-uitgangen van de audiospeler.
 - Voor audiospelers met een hoofdtelefoonaansluiting: Sluit de meegeleverde MP3 Link-kabel aan op de **MP3 LINK**-aansluiting en op de hoofdtelefoonaansluiting op de audiospeler.
- 2 Selecteer de MP3 Link-/AUX-bron.
- 3 Start het afspelen op de audiospeler.

Luisteren via een hoofdtelefoon

- 1 Steek een hoofdtelefoon in de -aansluiting van het apparaat.

10 Productinformatie



Opmerking

- Productinformatie kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Specificaties

Versterker

Nominaal uitgangsvermogen	2 x 50 W RMS
Frequentierespons	20 -20.000 Hz, -3 dB
Signaal-ruisverhouding	> 67 dB
AUX-invoer	0,5 V RMS 20 k ohm

Disc

Lasertype	Halfgeleider
Discdoorsnede	12 cm/8 cm
Ondersteunde discstypen	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24-bits/44,1 kHz
Harmonische vervorming	< 1% (1 kHz)
Frequentierespons	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Signaal-ruisverhouding	> 67 dBA

Tuner (FM)

Frequentiebereik	87,5 - 108 MHz
Frequentierooster	50 KHz
Gevoeligheid	
– mono, signaal-ruisverhouding 26 dB	< 22 dBf
– stereo, signaal-ruisverhouding 46 dB	> 43 dBf
Zoekgevoeligheid	> 28 dBf
Harmonische vervorming	< 3%
Signaal-ruisverhouding	> 55 dB

Luidsprekers

Luidsprekerimpedantie	4 ohm
Luidsprekerdriver	5-inch woofer + 1-inch tweeter
Gevoeligheid	>85 dB/m/W

Algemene informatie

Netspanning	220 - 230 V, 50 Hz/60 Hz
Stroomverbruik in werking	52 W
Stroomverbruik in stand-by	< 4 W
Stroomverbruik in energiebesparende stand-bystand	< 1 W
Audio-uitgang	1 Vpp ± 0,1 Vpp 3,5 k ohm
Hoofdtelefoonaansluiting	2x15 mW 32 ohm
USB Direct	Versie 2.0 FS
Afmetingen	
- Apparaat (b x h x d)	247 x 98 x 277 mm
- Luidsprekerbox (b x h x d)	160 x 255 x 240 mm
Gewicht	
- Inclusief verpakking	10,5 kg
- Apparaat	1,82 kg
- Luidsprekerbox	2 x 3,1 kg

Compatibele USB-apparaten en -bestanden

Compatibele USB-apparaten:

- USB-flashgeheugen (USB 2.0 of USB 1.1)
- USB-flashspelers (USB 2.0 of USB 1.1)
- geheugenkaarten (er is wel een aanvullende kaartlezer vereist voor gebruik in combinatie met dit apparaat).

Ondersteunde bestandsindelingen:

- USB of bestandsindeling van geheugen FAT12, FAT16, FAT32 (sectorformaat: 512 bytes).
- MP3-bitsnelheid (gegevensnelheid): 32-320 kbps en variabele bitsnelheid
- WMA versie 9 of eerder
- Mappen met maximaal 8 niveaus
- Aantal albums/mappen: maximaal 99
- Aantal tracks/titels: maximaal 999
- ID3-tag versie 2.0 of later
- Bestandsnaam in Unicode UTF8 (maximumlengte: 128 bytes).

Niet-ondersteunde bestandsindelingen:

- Lege albums: een leeg album is een album dat geen MP3- of WMA-bestanden bevat. Lege albums worden niet op het display weergegeven.
- Niet-ondersteunde bestandsindelingen worden overgeslagen. Zo worden bijvoorbeeld Word-documenten (.doc) of MP3-bestanden met de extensie .dlf genegeerd en niet afgespeeld.
- AAC-, WAV- en PCM-audiobestanden
- WMA-bestanden die beveiligd zijn met DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-bestanden in 'lossless'-indeling

Ondersteunde MP3-discformaten

- ISO9660, Joliet
- Het maximum aantal titels is meestal 512 (afhankelijk van de lengte van de bestandsnaam)
- Het maximum aantal albums: 255
- Ondersteunde samplefrequenties: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Ondersteunde bit-rates: 32 tot 256 (kbps), variabele bit-rates

Soorten RDS-programma's

NO TYPE	Geen RDS-programmasoort
NEWS	Nieuwsdiensten
AFFAIRS	Politiek en actualiteiten
INFO	Speciale informatieve programma's
SPORT	Sport
EDUCATE	Educatieve programma's
DRAMA	Hoorspelen en literatuur
CULTURE	Cultuur, religie en maatschappelijke kwesties
SCIENCE	Wetenschap
VARIED	Entertainmentprogramma's
POP M	Popmuziek
ROCK M	Rockmuziek
MOR M	Lichte muziek
LIGHT M	Lichte klassieke muziek
CLASSICS	Klassieke muziek
OTHER M	Speciale muziekprogramma's
WEATHER	Weer
FINANCE	Financiële programma's
CHILDREN	Kinderprogramma's
SOCIAL	Sociale onderwerpen
RELIGION	Godsdienst
PHONE IN	Inbelprogramma's
TRAVEL	Reisprogramma's

LEISURE	Vrije tijd
JAZZ	Jazzmuziek
COUNTRY	Countrymuziek
NATION M	Nederlandstalige muziek
OLDIES	Klassiekers
FOLK M	Folkmuziek
DOCUMENT	Documentaires
TES	Alarmtest
ALARM	Wekker

11 Problemen oplossen



Waarschuwing

- Verwijder de behuizing van dit apparaat nooit.

Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Hierdoor wordt de garantie ongeldig. Als er zich problemen voordoen bij het gebruik van dit apparaat, controleer dan het volgende voordat u om service vraagt. Als het probleem onopgelost blijft, gaat u naar de website van Philips (www.philips.com/welcome). Als u contact opneemt met Philips, zorg er dan voor dat u het apparaat, het modelnummer en het serienummer bij de hand hebt.

Geen stroom

- Controleer of het netsnoer van het apparaat goed is aangesloten.
- Zorg ervoor dat er stroom op het stopcontact staat.
- Om energie te besparen, schakelt het systeem zichzelf automatisch uit als u 15 minuten nadat het afspelen is gestopt, niet op een knop hebt gedrukt.

Geen geluid of matig geluid

- Pas het volume aan.
- Verwijder de hoofdtelefoon.
- Controleer of de luidsprekers goed zijn aangesloten.
- Controleer of de luidsprekerdraden zonder isolatie goed zijn vastgeklemd.

Het apparaat reageert niet

- Haal de stekker uit het stopcontact en steek deze er vervolgens weer in. Schakel het apparaat opnieuw in.
- Om energie te besparen, schakelt het systeem zichzelf automatisch uit als u 15 minuten nadat het afspelen is gestopt, niet op een knop hebt gedrukt.

De afstandsbediening werkt niet

- Voordat u op een van de functieknoppen drukt, moet u eerst de juiste bron selecteren met behulp van de afstandsbediening in plaats van het apparaat.

- Houd de afstandsbediening dichterbij het apparaat.
- Plaats de batterij met de polariteiten (te herkennen aan een plus- of minteken) in de aangegeven positie.
- Vervang de batterij.
- Richt de afstandsbediening rechtstreeks op de sensor aan de voorkant van het apparaat.

Geen disc gevonden

- Plaats een disc.
- Controleer of de disc misschien ondersteboven in de lade is geplaatst.
- Wacht tot de condens van de lens is verdwenen.
- Plaats de disc opnieuw of maak de disc schoon.
- Gebruik een gefinaliseerde CD of geschikt discformaat.

Sommige bestanden op het USB-apparaat kunnen niet worden weergegeven

- Het aantal mappen of bestanden op het USB-apparaat heeft een bepaalde limiet overschreden. Dit verschijnsel is geen defect.
- De indelingen van deze bestanden worden niet ondersteund.

Het USB-apparaat wordt niet ondersteund

Het USB-apparaat is niet compatibel met het apparaat. Probeer een ander apparaat.

Slechte radio-ontvangst

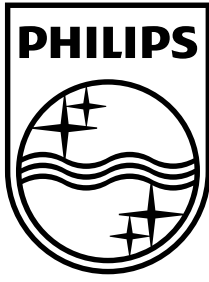
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en uw TV of videorecorder.
- Trek de FM-antenne volledig uit.
- Sluit in plaats daarvan een FM-buitenantenne aan.

De timer werkt niet

- Stel de juiste kloktijd in.
- Schakel de timer in.

De ingestelde tijd op de klok/timer is verdwenen

- Er is een stroomstoring geweest of het netsnoer is eruit geweest.
- Stel de klok/timer opnieuw in.



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Document order number: DCM713_12_UM_V1.0

